

TENKOZ



EPA Reg. No. 55467- 13

(Número de registro de la EPA 55467-13)

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PRECAUCIÓN	KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN CAUTION
PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO	RESTRICTED USE PESTICIDE
<p>(DEBIDO A PREOCUPACIONES POR LAS AGUAS SUBTERRÁNEAS Y SUPERFICIALES) PARA LA VENTA AL POR MENOR Y USO UNICAMENTE POR APLICADORES CERTIFICADOS O PERSONAS QUE ESTÉN BAJO SU DIRECTA SUPERVISIÓN Y UNICAMENTE PARA LOS USOS DETALLADOS EN EL CERTIFICADO DE LA CERTIFICACIÓN DEL APLICADOR.</p> <p>LA VENTA, USO Y DISTRIBUCIÓN DE ESTE PRODUCTO EN CONDADOS DE NASSAU Y SUFFOLK EN EL ESTADO DE NUEVA YORK ESTÁ PROHIBIDO.</p>	<p>(DUE TO GROUND AND SURFACE WATER CONCERNS) FOR RETAIL SALE TO AND USE ONLY BY CERTIFIED APPLICATORS OR PERSONS UNDER THEIR DIRECT SUPERVISION, AND ONLY FOR THOSE USES COVERED BY THE CERTIFIED APPLICATOR'S CERTIFICATION.</p> <p>SALE, USE, AND DISTRIBUTION OF THIS PRODUCT IN NASSAU AND SUFFOLK COUNTIES IN THE STATE OF NEW YORK IS PROHIBITED.</p>
INSTRUCCIONES DE USO	DIRECTIONS FOR USE
Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta. No aplique este producto de manera que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea directamente o por deriva. Sólo los manipuladores protegidos pueden estar en el área durante la aplicación. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de las regulaciones sobre pesticidas.	It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. Do not apply this product in a way that will contact workers or other persons, either directly or through drift. Only protected handlers may be in the area during application. For any requirements specific to your State or Tribe, consult the agency responsible for pesticide regulation.
PRIMEROS AUXILIOS	FIRST AID
<p>SI SE INGIERE: Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que tome pequeños sorbos de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.</p> <p>SI ES INHALADO: Traslade a la persona a un lugar con aire fresco. Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia</p>	<p>IF SWALLOWED: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.</p> <p>IF INHALED: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if</p>

<p>inmediatamente. Luego proceda a dar respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</p> <p>SI ESTA EN LA PIEL O EN LA ROPA: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</p> <p>SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. Para información sobre el tratamiento médico de emergencias puede llamar al 1-800-424-9300.</p> <p>NOTA AL MÉDICO: Si se ingiere, inducir la emesis o lavar el estómago. Trátelo sintomáticamente.</p>	<p>possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</p> <p>IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15 to 20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.</p> <p>IF IN EYES: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 to 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. You may also call 1-800-424-9300 for emergency medical treatment information.</p> <p>NOTE TO PHYSICIAN: If ingested, induce emesis or lavage stomach. Treat symptomatically.</p>
<p>DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN</p>	<p>PRECAUTIONARY STATEMENTS</p>
<p>RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS</p> <p>PRECAUCIÓN</p> <p>Dañino si se ingiere. No respire los vapores ni la niebla del aerosol. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa.</p>	<p>HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS</p> <p>CAUTION</p> <p>Harmful if swallowed. Do not breathe vapors or spray mist. Avoid contact with eyes, skin, or clothing.</p>
<p>EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)</p>	<p>PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)</p>
<p>A continuación se enumeran algunos materiales que son resistentes químicamente a este producto.</p> <p>Los aplicadores que utilicen equipos de pulverización montados sobre sus espaldas deberán usar:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Overol (mameluco) y camisa de manga larga y pantalones largos • Calcetines y zapatos resistentes a productos químicos • Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo ≥ 14 mils, goma de nitrilo ≥ 14 mils, goma de neopreno ≥ 14, cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés) ≥ 14 mils, o Viton® ≥ 14 mils. • Si se aplica en agua más aceite emulsionable o concentrado de aceite deben usar laminados impermeables, goma de nitrilo ≥ 14 mils, goma de neopreno ≥ 14, o Viton® ≥ 14 mils. <p>Las personas que mezclan, cargan, todos otros aplicadores, señaladores con banderas, y todos otros manipuladores de pesticidas.</p>	<p>Some materials that are chemical-resistant to this product are listed below.</p> <p>Applicators using spray equipment mounted on their backs must wear:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coveralls over long-sleeved shirt and long pants • Chemical-resistant footwear plus sock • Chemical-resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber ≥14 mils, nitrile rubber ≥14 mils, neoprene rubber ≥14 mils, polyvinyl chloride (PVC) ≥14 mils, or Viton® ≥14 mils. • If applying in water plus emulsifiable oil or oil concentrate, wear barrier laminate, nitrile rubber ≥14 mils, neoprene rubber ≥14 mils, or Viton® ≥14 mils. <p>Mixers, loaders, all other applicators, flaggers, and other handlers must wear:</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Camisa de manga larga y pantalones largos • Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo ≥ 14 mils, goma de nitrilo ≥ 14 mils, goma de neopreno ≥ 14, cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés) ≥ 14 mils, o Viton® ≥ 14 mils. • Si se aplica en agua más aceite emulsionable o concentrado de aceite deben usar laminados impermeables, goma de nitrilo ≥ 14 mils, goma de neopreno ≥ 14, o Viton® ≥ 14 mils. • Zapatos y calcetines (medias) • Delantal resistente a productos químicos cuando se mezcle o se cargue el pesticida, cuando se limpie cualquier derrame, se lave el equipo, o que puedan estar expuestos al producto concentrado. <p>Utilice como mínimo un respirador de mascarilla filtrante para partículas aprobado por NIOSH con un filtro de la serie R o P; O un respirador elastomérico para partículas aprobado por NIOSH con un filtro de la serie R o P; O un respirador purificador de aire motorizado aprobado por NIOSH con filtros HE. Consulte los controles de ingeniería para conocer los requisitos adicionales.</p> <p>Controles de Ingeniería Mezcladores y cargadores que admiten aplicaciones aéreas a una velocidad mayor a 3 lb ai/A deben usar un sistema cerrado que cumpla con los requisitos de protección dérmica enumerados en la Norma de Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para Pesticidas Agrícolas [40 CFR 170.240 (d)(4)] y debe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usar el equipo de protección personal (EPP) requerido para mezcladores y cargadores. • Usar lentes o gafas protectoras si el sistema opera bajo presión. • Tener a mano calzado resistente a productos químicos para emergencias, como derrames o averías del equipo. <p>Los pilotos deben usar una cabina cerrada de acuerdo con las Norma de Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para Pesticidas Agrícolas [40 CFR 170.240 (d)(6)]. Los pilotos deben usar el EPP requerido en esta etiqueta para aplicadores; sin embargo, no es necesario usar guantes resistentes a productos químicos cuando utilicen una cabina cerrada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Long-sleeved shirt and long pants • Chemical-resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber ≥ 14 mils, nitrile rubber ≥ 14 mils, neoprene rubber ≥ 14 mils, polyvinyl chloride (PVC) ≥ 14 mils, or Viton® ≥ 14 mils. • If applying in water plus emulsifiable oil or oil concentrate, wear barrier laminate, nitrile rubber ≥ 14 mils, neoprene rubber ≥ 14 mils, or Viton® ≥ 14 mils. • Shoes plus socks • Chemical-resistant apron when mixing/loading, cleaning up spills, cleaning equipment, or otherwise exposed to the concentrate <p>Wear a minimum of a NIOSH-approved particulate filtering facepiece respirator with any R or P filter; OR a NIOSH-approved elastomeric particulate respirator with any R or P filter; OR a NIOSH-approved powered air purifying respirator with HE filters. See engineering controls for additional requirements.</p> <p>Engineering Controls Mixers and loaders supporting aerial applications at a rate greater than 3lb. ai/A must use a closed system that meets the requirements for dermal protection listed in the Worker Protection Standard (WPS) for Agricultural Pesticides [40 CFR 170.240 (d)(4)] and must:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wear the personal protective equipment required for mixers and loaders. • wear protective eyewear if the system operates under pressure, and • be provided and have immediately available for use in an emergency, such as a spill or equipment breakdown: chemical resistant footwear. <p>Pilots must use an enclosed cockpit in a manner that is consistent with the WPS for Agricultural Pesticides [40 CFR 170.240 (d)(6)]. Pilots must wear the PPE required on this labeling for applicators, however, they do not need to wear chemical-resistant gloves when using an enclosed cockpit.</p>
--	---

<p>Los señaladores con banderas que apoyan las aplicaciones aéreas deben usar una cabina cerrada que cumpla con la definición de la Norma de Protección del Trabajador para Pesticidas Agrícolas [40 CFR 170.240 (d)(5)] para protección dérmica.</p> <p>Cuando los aplicadores usan cabinas cerradas que cumplen con los requisitos de la Norma de Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para Pesticidas Agrícolas [40 CFR 170.240(d)(5)], los requisitos de PPE para el manipulador pueden reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS.</p>	<p>Flaggers supporting aerial applications must use an enclosed cab that meets the definition of the Worker Protection Standard for Agricultural Pesticides [40 CFR 170.240 (d)(5)] for dermal protection.</p> <p>When applicators use enclosed cabs in a manner that meets the requirements listed in the Worker Protection Standard (WPS) for agricultural pesticides [40 CFR 170.240(d)(5)], the handler PPE requirements may be reduced or modified as specified in the WPS.</p>
<p>RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO</p>	<p>USER SAFETY RECOMMENDATIONS</p>
<p>Los usuarios deben:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Láverse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco, o ir al baño. • Quitarse inmediatamente la ropa/equipo de protección personal (PPE) si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego deben lavarse muy bien y ponerse ropa limpia. • Quitarse inmediatamente el equipo de protección personal (PPE) luego de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto sea posible, lávese muy bien y póngase ropa limpia. 	<p>Users should:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. • Remove clothing/PPE immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. • Remove PPE immediately after handling this product. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.
<p>PELIGROS AMBIENTALES</p>	<p>ENVIRONMENTAL HAZARDS</p>
<p>La atrazina puede viajar (filtrarse o lixiviarse) a través del suelo y puede ingresar al agua subterránea que puede usarse como agua potable. Se ha encontrado atrazina en aguas subterráneas. Se recomienda a los usuarios no aplicar atrazina en suelos arenosos y arcillosos donde el nivel freático (agua subterránea) está cerca de la superficie y donde estos suelos son muy permeables, es decir, bien drenados. Sus agencias agrícolas locales pueden proporcionar más información sobre el tipo de suelo en su área y la ubicación del agua subterránea.</p> <p>Este producto no debe mezclarse ni cargarse a menos de 50 pies de arroyos y ríos intermitentes, lagos y embalses naturales o embalsados. No debe aplicarse a menos de 66 pies de puntos donde la escorrentía superficial del campo entra en arroyos y ríos perennes o intermitentes, ni a menos de 200 pies de lagos y embalses naturales o embalsados. Si se aplica en terrenos altamente erosionables, la zona de amortiguamiento o retranqueo de 66 pies desde los puntos de entrada de la escorrentía debe plantarse</p>	<p>Atrazine can travel (seep or leach) through soil and can enter ground water which may be used as drinking water. Atrazine has been found in ground water. Users are advised not to apply atrazine to sand and loamy sand soils where the water table (ground water) is close to the surface and where these soils are very permeable, i.e., well-drained. Your local agricultural agencies can provide further information on the type of soil in your area and the location of ground water.</p> <p>This product must not be mixed or loaded within 50 ft. of intermittent streams and rivers, natural or impounded lakes and reservoirs. This product must not be applied within 66 ft. of points where field surface water runoff enters perennial or intermittent streams and rivers or within 200 ft. of natural or impounded lakes and reservoirs. If this product is applied to highly erodible land, the 66-ft. buffer or setback from runoff entry points must be planted to crop, seeded with grass, or other suitable crop. This product must not be mixed or loaded or used within 50 ft. of all wells, including abandoned wells, drainage</p>

<p>con cultivos, césped o otros cultivos adecuados. No debe mezclarse, cararse ni utilizarse a menos de 50 pies de todos los pozos, incluyendo pozos abandonados, pozos de drenaje y sumideros. Se prohíben las operaciones que impliquen mezclar, cargar, enjuagar o lavar este producto en o desde equipos o contenedores de manipulación o aplicación de pesticidas a menos de 50 pies de cualquier pozo, a menos que se realicen sobre una plataforma impermeable construida para soportar el peso de la carga más pesada que pueda colocarse o moverse sobre ella. Dicha plataforma deberá estar diseñada y mantenida para contener cualquier derrame de producto o fuga de equipo, agua de enjuague o lavado de contenedores o equipos, y agua de lluvia que pueda caer sobre ella. No se permitirá que el agua de la superficie fluya sobre la plataforma ni desde ella, lo que significa que esta debe ser autocontenida. La plataforma deberá tener una pendiente para facilitar la remoción del material. Una plataforma sin techo deberá tener la capacidad suficiente para contener al menos el 110 % de la capacidad del contenedor de pesticidas o equipo de aplicación más grande. Una plataforma cubierta por un techo de tamaño suficiente para evitar completamente el contacto con la precipitación deberá tener una contención mínima del 100 % de la capacidad del contenedor de pesticidas o equipo de aplicación más grande. Las capacidades de contención descritas anteriormente deberán mantenerse en todo momento. Las capacidades mínimas de contención especificadas anteriormente no se aplican a los vehículos que entregan pesticidas a los sitios de mezcla/carga. Se deben cumplir los requisitos estatales adicionales con respecto a los retranqueos de las bocas de pozo y la contención del área operativa. Se recomienda a los usuarios de atrazina en el estado de Minnesota consultar las Mejores Prácticas de Gestión de la Calidad del Agua de Minnesota para Herbicidas Agrícolas, disponibles en www.mda.state.mn.us/herbicidebmps. Se debe aplicar una de las siguientes restricciones al aplicar atrazina en campos con terrazas con desagües de tejas que contengan tuberías verticales:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No aplique este producto a menos de 66 pies de tuberías verticales en campos con terrazas con desagües de baldosas. • Aplique este producto a toda la parcela aterrizada con desagües de tejas e incorpórelo inmediatamente a una profundidad de 2 a 3 pulgadas. 	<p>wells, and sink holes. Operations that involve mixing, loading, rinsing, or washing of this product into or from pesticide handling or application equipment or containers within 50 ft. of any well are prohibited, unless conducted on an impervious pad constructed to withstand the weight of the heaviest load that may be positioned on or moved across the pad. Such a pad shall be designed and maintained to contain any product spills or equipment leaks, container or equipment rinse or wash water, and rain water that may fall on the pad. Surface water shall not be allowed to either flow over or from the pad, which means the pad must be self-contained. The pad shall be sloped to facilitate material removal. An unroofed pad shall be of sufficient capacity to contain at a minimum 110% of the capacity of the largest pesticide container or application equipment on the pad. A pad that is covered by a roof of sufficient size to completely exclude precipitation from contact with the pad shall have a minimum containment of 100% of the capacity of the largest pesticide container or application equipment on the pad. Containment capacities as described above shall be maintained at all times. The above-specified minimum containment capacities do not apply to vehicles when delivering pesticide to the mixing/loading sites. Additional state imposed requirements regarding well-head setbacks and operational area containment must be observed. Users of atrazine in the state of Minnesota are encouraged to reference the Minnesota Water Quality Best Management Practices for Agricultural Herbicides found at www.mda.state.mn.us/herbicidebmps. One of the following restrictions must be used in applying atrazine to tile-outletted terraced fields containing standpipes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not apply this product within 66 ft. of standpipes in tile-outletted terraced fields. • Apply this product to the entire tile-outletted terraced field and immediately incorporate it to a depth of 2 to 3 inches in the entire field.
---	---

<ul style="list-style-type: none"> • Aplique este producto a toda la parcela aterrizada con desagües de tejas bajo la práctica de labranza cero solo cuando se implemente un manejo de alto contenido de residuos de cultivo. El manejo de alto contenido de residuos de cultivo se describe como una práctica de manejo de cultivos en la que se eliminan pocos o ningún residuo del campo durante y después de la cosecha. <p>Este pesticida es tóxico para los invertebrados acuáticos. No lo aplique directamente al agua, en zonas con agua superficial ni en zonas intermareales por debajo de la línea media de pleamar. No lo aplique si las condiciones climáticas favorecen la deriva de las zonas tratadas. La escorrentía y la deriva de las zonas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos de las zonas vecinas. No contamine el agua al desechar el agua de lavado de los equipos.</p> <p>ADVERTENCIA SOBRE ORGANISMOS NO OBJETIVO: Este producto es tóxico para las plantas y puede afectar negativamente el forraje y el hábitat de organismos no objetivo, incluidos los polinizadores, en las zonas adyacentes al sitio tratado. Proteja el forraje y el hábitat de estos organismos siguiendo las instrucciones de la etiqueta para minimizar la deriva de la pulverización. Consulte las precauciones adicionales y las instrucciones de uso a continuación.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Apply this product to the entire tile-outletted terraced field under a no-till practice only when a high crop residue management practice is practiced. High crop residue management is described as a crop management practice where little or no crop residue is removed from the field during and after crop. <p>This pesticide is toxic to aquatic invertebrates. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present, or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not apply when weather conditions favor drift from treated areas. Runoff and drift from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment wash waters.</p> <p>NON-TARGET ORGANISM ADVISORY STATEMENT: This product is toxic to plants and may adversely impact the forage and habitat of non-target organisms, including pollinators, in areas adjacent to the treated site. Protect the forage and habitat of non-target organisms by following label directions intended to minimize spray drift. See additional precautionary statements and directions for use below.</p>
ALMACENAMIENTO Y DESECHO	STORAGE AND DISPOSAL
<p>No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.</p> <p>ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: La contaminación de las aguas subterráneas se puede reducir construyendo diques y cubriendo los suelos de los sitios permanentes de almacenamiento de líquidos a granel con un material impermeable.</p> <p>DESECHO DE PESTICIDAS: Está prohibido el vertido a cielo abierto. Los residuos de pesticidas son sumamente tóxicos. La eliminación inadecuada de pesticida sobrante, mezclas de aplicación o aguas de enjuague o lavado de envases, constituye una violación de La Ley Federal. Si estos desechos no se pueden eliminar según las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la Agencia Estatal de Control Ambiental o de Pesticidas, o con el Representante de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación.</p>	<p>Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal or cleaning of equipment.</p> <p>PESTICIDE STORAGE: Ground water contamination may be reduced by diking and flooring of permanent liquid bulk storage sites with an impermeable material.</p> <p>PESTICIDE DISPOSAL: Open dumping is prohibited. Wastes resulting from the use of this product are acutely toxic. Improper disposal of unused pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of federal law. Pesticide, spray mixture, or rinsate that cannot be used according to label instructions must be disposed of according to Federal, State, or local procedures. For guidance in proper disposal methods, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency or the Hazardous Waste representative at the nearest EPA Regional Office.</p>

<p>DESECHO DE CONTENEDORES:</p> <p>Recipiente no rellenable (cinco galones o menos): Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Ofrezca para el reciclaje si está disponible. Limpiar el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el recipiente ¼ lleno con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.</p> <p>Recipiente no rellenable (cinco galones o mas): Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Ofrezca para el reciclaje si está disponible. Limpiar el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el recipiente ¼ lleno con agua. Reemplace y asegure los cierres. Vuelque el recipiente al lado y hágalo rodar por 30 segundos, asegurando por lo menos una revolución completa. Ponga el recipiente vertical e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Dé vuelta al recipiente hacia el lado opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Repita este procedimiento dos veces más.</p> <p>Recipiente rellenable: Recipiente rellenable. Rellene este recipiente nicamente con atrazine. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que se deshace del recipiente. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad de la persona que rellena. Para limpiar el recipiente antes de su eliminación final, vacíe los contenidos restantes de este envase en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el envase hasta 10 por ciento lleno con agua. Agite vigorosamente o recircule el agua con la bomba por 2 minutos. Eche o bombee el enjuague en el equipo de aplicación o sistema de recolección de enjuague. Repita este procedimiento por dos veces más. En caso de un derrame importante, incendio u otra emergencia, llame a CHEMTREC al 1-800-424-9300, de día o de noche.</p>	<p>CONTAINER DISPOSAL:</p> <p>Nonrefillable Container (five gallons or less): Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Offer for recycling, if available. Clean container promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times.</p> <p>Nonrefillable Container (greater than five gallons): Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Offer for recycling, if available. Clean container promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand the container on its end and tip it back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times.</p> <p>Refillable Container: Refillable container. Refill this container with atrazine only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. To clean the container before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or mix tank. Fill the container about 10 percent full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this rinsing procedure two more times. In the event of a major spill, fire, or other emergency, call CHEMTREC at 1-800-424-9300, day or night.</p> <p>10/09/2025</p>
--	---